

Nyiaj Pab Cuam Rau Cov Lag Luam Me Hauv Hennepin County

Muaj kev pab cuam rau tej lag luam uas raug kaw 4 lub lim tiam los cheem kom tus kab mob COVID-19 tsis txhob nthuav kis mus ntxiv, xws li cov lag luam:

- Khw noj mov, chaw haus dej cawv, thiab lwm yam lag luam ua zaub mov noj
- Tsev nqa qab, tej koom haum ua koob tsheej, thiab tej ua kev lom zem

Vim muaj tus kab mob COVID-19 sib kis mus thooob plaws hauv lub xeev Minnesota ces yuav tsum tau muaj tej txheem lus los pab cheem kom tus kab mob tsis txhob nthuav kis mus deb, xws li txwv kev qhib tej lab noj mov, chaw haus dej cawv, thiab lwm yam lag luam ua zaub mov noj raws li [Tswv Xeev Cov Lus Txib \(Executive orders\) 20-96](#) thiab 20-99; thiab kom cov tsev ua ev xaws xais nqa kab, tej chaw ua koob tsheej, kis las, thiab kev lom zem yuav tsum raug kaw kom txwm 4 lub lim tiam raws li [Tswv Xeev Cov Lus Txib 20-99](#).

Lub Hennepin County pom tias tej kev txwv no tsuas los ua kom peb txhua tus nyob nyab xeeb xwb, tiamsis kuj tsim ib qho kev nyuaj siab rau cov lag luam uas twb raug poob peev vim muaj tus kab mob kis thooob qab ntuj.

Yuav kom pab tau tej lag luam uas raug txwv no, lub Hennepin County Board of Commissioners tau txais peev nyiaj \$8 lab duas las los ntawm tsoom fww peev nyiaj CARES Act nyob rau Hnub 2 (Tuesday), Lub 11 Hlis tim 17, los pab txhawb tej lab noj mov, chaw haus dej cawv, thiab tej lag luam ua zaub mov noj.

Ntxiv thiab, tseem seem nyiaj \$5 lab duas las ntawm tsoom fww peev nyiaj CARES Act los ntawm peev Nyiaj Pab Cuam Rau Cov Lag Luam Me zaum tas los uas siv tsis tag thiab. Cov nyiaj no muaj pab rau tej tsev tuaj ua ev xaws xais nqa kab, kis las, chaw ua koob tsheej, thiab kev lom zem..

- Cov lag luam tsis tau txais Nyiaj Pab Cuam Rau Cov Lag Luam Me Hauv Hennepin County dua los li (Hennepin County Small Business Relief funds) tso npe thov li \$15,000 tau.
- Cov lag luam uas twb tau txais Nyiaj Pab Cuam Rau Cov Lag Luam Me Hauv Hennepin County yav tag los lawm tso npe thov \$10,000 ntxiv los tau.

Tej txheem lus no hloov thaum twg los tau ua ntej hnub kawg thov nyiaj. Thov nyeem tej kev cai no kom tag ua ntej ua ntawv thov.

Ntawv Thov

- Ib daim ntawv thov nyiaj yuav muab tso rau hauv [lub vas sab no](#) rau Hnub 1 (Monday), Lub 11 Hlis tim 23.
- Yuav tsum xa kom tag tej ntaub ntawv thov tuaj kom txog rau Hnub 2 (Tuesday), Lub 12 Hlis tim 1 thaum tav su.

Cov Nuj Nqis Uas Muaj Npe Txais Kev Pab

Cov lag luam nyob hauv Hennepin County uas muaj npe thov kev pab nyiaj los roos tej nuj nqis tau yog:

- Nyiaj them xaub chaw/nyiaj them nqi tsev
- Nqi fais fab thiab nqi dej thiab tej nyiaj khiav haujlwm (non-payroll)
- Nyiaj them rau cov neeg xa khoom tuaj
- Nyiaj yuav tej cuab yeej tiv thaiv tus kheej (personal protective equipment)
- Nyiaj siv los hloov lub khw kom ua tau raws li tej txheem lus (<https://staysafe.mn.gov>)
- Lwm yam nuj nqis vim yog kab mob COVID-19

Cov Lag Luam Uas Muaj Npe Txais Kev Pab

Cov lab ua noj, chaw haus dej cawv, thiab lag luam ua zaub mov noj uas muaj li 100 tus neeg ua haujlwm rov hauv, thiab khwv nyiaj tsis txog \$6 lab txhua xyoo uas raug kev poob peev los ntawm txoj cai Tswv Xeev Cov Lus Txib Xwm Ceev Hauv Minnesota 20-96 uas hais kom nqis tes rau Lub 11 Hlis tim 11, 2020, thiab/lossis Tswv Xeev Cov Lus Txib 20-99, uas hais kom nqis tes rau Lub 11 Hlis tim 18, 2020:

Tej lab ua noj/lag luam ua zaub mov noj – Vim saib txog lub ntsiab rau daim ntawv thov no, ces suav txog tej lab ua noj full- thiab limited- tibi; tej chaw ua dej kasfes, chaw noj mov thiab tej buffet; cov ua zaub mov mus rau tej koob tsheej (caterer); ua dej cawv haus; khw ua ncuav noj (doughnuts, bagel, cookie) uas tej khw muaj lub qhov cub ci cov ncuav qhov noom no noj; tsev ua kasfes; thiab chaw muab ice-cream.

Chaw haus dej cawv – Vim saib txog lub ntsiab rau daim ntawv thov no, ces suav txog tej lab haus dej cawv (taverns, nightclub, tap room, distilleries, cideries, craft wineries) uas muaj zaub mov noj lossis dej haus nyob rau hauv.

Tej tsev ua ev xaws xais nqa kab thiab tej chaw ua kis las, koob tsheej, thiab kev lom zem uas nyob hauv zos uas muaj 50 tus neeg ua haujlwm rov hauv uas raug kev poob peev los ntawm txoj cai Tswv Xeev Cov Lus Txib Xwm Ceev Hauv Minnesota 20-99, uas hais kom nqis tes rau Lub 11 Hlis tim18, 2020:

Tej tsev ua ev xaws xais nqa kab thiab tej chaw ua kis las, koob tsheej, thiab kev lom – Vim saib txog lub ntsiab rau daim ntawv thov no, ces suav txog tej tsev ua ev xaws xais nqa kab; chaw ua kis las; ncaws pob; nce roob ua si; tej tsev dhia (trampoline); tsev kawm ntaus nrig, tsev seev cev; kev lom zem xws li theater, cinemas, concert hall, museum, performance venues, stadiums, arcades, bowling alleys.

Yuav kom ib lub lag luam muaj npe thov, nws:

- Yuav tsum muaj ib lub tsev ua lag luam (tsis yog tsev nyob) hauv Hennepin County
- Yuav tsum tsis muaj teeb meem dabtsi nrog lub Minnesota Secretary of State
- Yuav tsum muaj raws li cov neeg ua haujlwm thiab nyiaj khwv tau raws li muab sau rau saud
- Yuav tsum muaj hom phiaj tiv thaiv COVID-19 Preparedness Plan, thiab cov neeg ua haujlwm sawvdaws yeej nqis tes ua.
- Yuav tsum them se rau thaj av, yog tias muaj

LUS NCO TSEG: Cov tswv uas muaj ntau lub tsev ua lag luam, thov tau txog 3 pob nyiaj pab rau txhua lub chaw ua lag luam rau peev nyiaj no.

Cov Lag Luam Uas Tsis Muaj Npe Txais Kev Pab

- Tej lag luam ua hauv tsev; tej tsheb ua mov noj (food truck); cov lag luam tsis muaj kiag ib lub lab; tej lag luam ua nraum zoov
- Koom haum non-profit
- Tej lag luam loj, muaj ntau ceg
- Tej lag luam uas twb khiav tsis zoo ua ntej Lub 2 Hlis tim 29, 2020
- Tej lag luam uas khwv tau nyiaj los ntawm kev lom zem rau cov neeg laus

